

V Praze dne: 12.4.2010

Číslo jednací: 029524/2010/KUSK OŽP/Hra

Spisová značka: SZ_029524/2010/KUSK/5

**Oprávněná
úřední osoba:** Bc. Eva Hrabovská

dle rozdělovníku

R o z h o d n u t í

Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, (dále jen krajský úřad), jako věcně a místně příslušný správní orgán podle § 29 odst. 1 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení) a § 33 písm. a) zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci a omezení znečištění, o integrovaném registru znečišťování a o změně některých zákonů (dále jen zákon o integrované prevenci), ve znění pozdějších změn, po provedení správního řízení podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád (dále jen správní řád), ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 46 odst. 5 zákona o integrované prevenci

vydává

11. změnu integrovaného povolení č.j. 696/L-4147/03-Tr ze dne 23.5.2003,

ve znění změny č.j. 14678/129746/2004/OŽP ze dne 18.10.2004,

ve znění změny č.j. 533/67179/2005/OŽP ze dne 20.5.2005,

ve znění změny č.j. 111805/2007/KUSK ze dne 23.7.2007,

ve znění změny č.j. 104567/2007/KUSK ze dne 13.11.2007,

ve znění změny č.j. 12579/2008/KUSK ze dne 16.5.2008,

ve znění změny č.j. 00712/2008/KUSK ze dne 16.5.2008,

ve znění změny č.j. 83536/2008/KUSK OŽP/Hra ze dne 11.7.2008,

ve znění změny č.j. 95004/2008/KUSK OŽP/Hra ze dne 18.9.2008,

ve znění změny č.j. 188032/2008/KUSK ze dne 21.1.2009,

ve znění změny č.j. 033836/2009/KUSK OŽP/hra ze dne 14.7.2009

(dále jen integrované povolení v platném znění)

podle § 19a odst. 2 zákona o integrované prevenci

provozovateli zařízení : **Baxter BioScience s.r.o.**, se sídlem Jevany-Bohumil, 281 63
Kostelec nad Černými lesy, IČ 26 70 14 72

k provozu zařízení: **zařízení využívající chemické nebo biologické procesy k výrobě
základních farmaceutických produktů – výrobní prostory a s nimi
související technické a pomocné prostory**

umístěného v obci Jevany-Bohumil, katastrální území Jevany.

Kategorie dle přílohy č. 1 zákona č. 76/2002 Sb.: 4.5.

Výroková část integrovaného povolení v platném znění se mění a doplňuje takto:

1. V kapitole Popis provozovaných technologií podkapitole *Přímo spojené činnosti* se doplňuje text:

Náhradní zdroj el. energie Cummings – 2ks, el.výkon 0,76 MW a 0,77 MW, palivo nafta.

2. V kapitole B.1.2. Voda se ruší bod B.1.2.a)

**Emisní limit pro vypouštění dočištěných odpadních vod z provizorní kontejnerové
ČOV do recipientu Bohumilský potok dle §8 odst. 1 písm. c) zákona č. 254/2001Sb. o
vodách**

Max. množství 0,6 l/s, 45 m³/den, 12000 m³/rok z kontejnerové provizorní ČOV do
recipientu Bohumilského potoka ČHP 1-09-03-107, v následující kvalitě:

Ukazatel	hodnota „p“ (mg/l)	hodnota „m“ (mg/l)	kg/rok
CHSK _{Cr}	80	120	960
BSK ₅	20	25	240
NL	20	40	240
N – NH ₄	10	20	120

Platí do doby uvedení do provozu hlavní ČOV.

3. V kapitole B.1.2. Voda, podkapitole B.1.2.c) **Sledování ukazatelů odpadní vody...** se ruší text:

Monitoring produkováných odpadních vod

1. měřit po dobu zkušebního provozu množství odpadních vod vstupující na ČOV
zařízením, jehož správnost bude ověřena (zákon metrologii č. 505/1990 Sb., v platném
znění),

2. z důvodu ověření účinnosti měřit po dobu zkušebního provozu jakost průmyslové vody vstupující na ČOV ukazatelích BSK₅, CHSK_{Cr}, NL, N-NH₄, N-NO₃, P_{celk.}, N_{anorg.}, RAS. Jakost produkovaných odpadních vod bude zjišťována v kontrolních vzorcích na vstupu do ČOV jako 24 hodinové směsné vzorky, získané sléváním objemově stejných dílčích vzorků v intervalu 2 hodin, analýzy bude provádět autorizovaná laboratoř dle platných technických norem.

4. V kapitole B.1.2. Voda, podkapitole B.1.2. c) , v oddíle Monitoring vypouštěné odpadní vody se ruší text bodu 1):

měřit množství vypouštěné vody na odtoku z ČOV a z rybníka do Bohumilského potoka ČHP 1-09-03-107 zařízením, jehož správnost bude ověřena (zákon o metrologii č. 505/1990 Sb., v platném znění)

a nahrazuje se textem:

měřit množství vypouštěné vody na odtoku z ČOV do Bohumilského potoka ČHP 1-09-03-107 zařízením jehož správnost bude ověřena (dle platné legislativy - zákon o metrologii č. 500*1990 Sb., v platném znění) a na odtoku z rybníka do Bohumilského potoka ČHP 1-09-03-107 zařízením – Parshallovým žlabem.

5. V kapitole B.1.2. Voda, podkapitole B.1.2. c) , v oddíle Monitoring vypouštěné odpadní vody se v bodě 2) ruší věta:

Rozbory bude provádět autorizovaná laboratoř dle platných technických norem v ukazatelích BSK₅, CHSK_{Cr}, NL, N-NH₄, N-NO₃, P_{celk.}, N_{anorg.},RAS.

a nahrazuje se větou:

Rozbory bude provádět autorizovaná laboratoř dle platných technických norem v ukazatelích dle bodu B.1.2.b) a B.1.2.c).

6. V kapitole **E) Požadavky prevence a omezená celkových dopadů emisí na životní prostředí a rizik s nimi spojených se ruší text bodu 4):**

veškerá kanalizace v objektech i areálu bude vodotěsná, chemicky odolná proti používaným látkám a bude přezkoušena průmyslová a splašková kanalizace na těsnost podle ČSN 75 0905 „Zkoušky vodotěsnosti stok“

a **nahrazuje se** textem:

průmyslová a splašková kanalizace v areálu bude vodotěsná a bude přezkoušena na těsnost podle ČSN 75 6909 „Zkoušky vodotěsnosti stok a kanalizačních přípojek“.

7. Na staré splaškové kanalizaci bude provedena zkouška dle ČSN EN 752. V případě zjištění netěsností bude proveden generel kanalizace s cílem pro zajištění parametrů pro splaškové kanalizace. Zkouška bude provedena nejpozději do jednoho roku od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí.

8. V kapitole **E) Požadavky prevence a omezená celkových dopadů emisí na životní prostředí a rizik s nimi spojených se doplňuje** text bodu 5):

a nebo dle ČSN 736505 Zkoušky vodotěsnosti.

9. V kapitole **E) Požadavky prevence a omezená celkových dopadů emisí na životní prostředí a rizik s nimi spojených se doplňuje** bod 6) textem:

a to použitím např. zachytných van, nepropustných podlah, havarijních jímek a zvýšených prahů v místech, kde se manipuluje se závadnými látkami. V případě úniku závadných látek ve vnějších prostorách je třeba zabránit jejich vniku do kanalizačních vpustí nebo nepevněných ploch použitím kanalizačních ucpávek a havarijních sad.

10. V kapitole **E) Požadavky prevence a omezená celkových dopadů emisí na životní prostředí a rizik s nimi spojených se vkládá** bod 10):

10. V případě havárie a nebo nestandardní situace postupovat dle platných provozních předpisů.

11. V kapitole **F) Souhrnné podmínky se ruší** text bodu 1):

Vypracovat detailní postup případné likvidace nebo přechodného zajištění zařízení při ukončení či přerušení provozu v době do 1 roku od uvedení do provozu a ohlásit ji jako změnu dle §16 odst. b) zákona o integrované prevenci. Rovněž jako změnu dle §16 odst. b) zákona o integrované prevenci ohlašovat použití nebezpečných chemických látek a přípravků podle zákona č. 157/98 Sb., a závadných látek dle zákona č. 254/2001 Sb., které jsou vstupními látkami a surovinami pro výrobní proces a nejsou uvedeny v příloze č.5, která je nedílnou součástí tohoto rozhodnutí.

a **nahrazuje se** textem:

Ukončení provozu:

Provozovatel vypracuje a nejpozději 6 měsíců před ukončením provozu zařízení předloží KÚ Středočeského kraje ke schválení projekt postupu ukončení provozu zařízení s následujícími postupnými kroky:

1. vyčištění výrobního zařízení od používaných látek
2. vyčištění skladovacích prostor a expedice od používaných látek

3. odstranění zbytkových látek (odpadů) v souladu s legislativními předpisy
4. demontáž strojních zařízení a jejich využití jako šrot
5. demontáž stavebních objektů a jejich odstranění v souladu se stavebním zákonem a dalšími legislativními předpisy
6. monitoring podloží a případná sanace lokality

Přerušení provozu:

Provozovatel vypracuje a nejpozději 2 měsíce před plánovaným zakonzervováním provozu předloží KÚ Středočeského kraje ke schválení projekt postupu pro plánované zakonzervování provozu s následujícími postupnými kroky:

1. vyčištění výrobního zařízení od používaných látek
2. vyčištění skladovacích prostor a expedice od používaných látek a nebo jejich zajištění před únikem nebezpečných látek
3. odstranění zbytkových látek (odpadů) v souladu s legislativními předpisy
4. bezpečné zakonzervování zařízení
5. zajištění ostrahy zařízení

Pokud bude zařízení odstaveno a emise nebudou vypouštěny, monitoring nebude prováděn.

12. V kapitole **F) Souhrnné podmínky se ruší** body 4), 7), 11), 12), 13), 14), 19) a 20).

Ostatní části rozhodnutí zůstávají beze změn.

O d ů v o d n ě n í

Krajský úřad Středočeského kraje obdržel dne 19.2.2010 žádost společnosti Baxter BioScience s.r.o., se sídlem Jevany-Bohumil, 281 63 Kostelec nad Černými lesy, IČ 267 01 472, o vydání 11. změny integrovaného povolení.

Předmětem žádosti bylo přidání náhradního zdroje el. energie, odstranění již neplatných a splněných podmínek z integrovaného povolení, upřesnění některých podmínek s odkazy na platné právní předpisy, upřesnění rozsahu kanalizace pro přezkoušení těsnosti a zkonkretizování podmínek pro ukončení a nebo přerušení provozu.

Žádost byla Krajským úřadem posouzena s tím, že se podle ustanovení § 19a odst. 2 zákona o integrované prevenci se nejedná o podstatnou změnu v provozu zařízení, ale je nutné provést změnu integrovaného povolení. A to proto, že jde spíše o formální změny a změny,

kteře nebudou mít nepřiznivý vlit na zdraví člověka ani životní prostředí. Dne 8.3.2010 krajský úřad rozeslal žádost k vyjádření příslušným správním úřadům.

Vypořádání se stanovisky a připomínkami účastníků řízení a příslušných správních úřadů

Krajskému úřadu byla doručen vyjádření a stanoviska účastníků řízení a příslušných správních úřadů :

1. Povodí Vltavy, státní podnik, č.j. 15036/2010-PVL SP-2010/1473 ze dne 17.3.2010

Krajský úřad podle §13 odst. 5 zákona o integrované prevenci rozhodl o připomínkách a požadavcích jednotlivých účastníků řízení, příslušných správních úřadů následovně:

Povodí Vltavy, státní podnik:

1. *V odstavci E)4) bude povinnost vodotěsnosti pouze u splaškové a průmyslové kanalizace. Na staré splaškové kanalizaci bude provedena zkouška dle ČSN EN 752, která prokáže vodotěsnost splaškové kanalizace dle ČSN 75 6909, aby se vyloučil únik odpadních vod do vod podzemních. V případě zjištění netěsností bude proveden generel kanalizace s cílem zajištění parametrů pro splaškové kanalizace. Zkoušky vodotěsnosti budou provedeny nejpozději v do konce roku 2010. Dle vodního zákona je povinen vlastník vodního díla udržovat vodní dílo v řádném technickém stavu, aby nedocházelo k ohrožování bezpečnosti osob, majetku a jiných chráněných zájmů (tedy i ŽP).*
2. *V případě odstavce E)6) se podmínka týká zejména zabránění úniku závadných látek do povrchových a podzemních vod, horninového prostředí či kanalizace. To by mělo být zabezpečeno použitím záchytných van, nepropustných podlah, havarijních jímek a zvýšených prahů v místech, kde se manipuluje se závadnými látkami, V případě úniku závadných látek ve vnějších prostorách je třeba zabránit jejich vniku do kanalizačních vpustí nebo nepevněných ploch s následným proniknutím do horninového prostředí použitím kanalizačních ucpávek, sorpčními hady či zábranami apod.*
3. *S ostatními navrhovanými body souhlasíme bez připomínek.*

Zohledněno v bodě 6., 7. a 9. tohoto rozhodnutí, po konzultaci s provozovatelem.

Jelikož se jedná o nepodstatnou změnu, tak se správní poplatek nevybírání.

P o u č e n í

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat ve lhůtě do 15 dní ode dne jeho oznámení odvolání k Ministerstvu životního prostředí podáním učiněným u Krajského úřadu Středočeského kraje. V odvolání se uvede v jakém rozsahu je rozhodnutí napadáno a dále

namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí. Lhůta pro podání odvolání se počítá ode dne následujícího po doručení vyhotovení rozhodnutí.

Dokument (datová zpráva) se považuje za doručenou dnem přihlášení se do datové schránky oprávněnou osobou, nejpozději však 10 dnem ode dne, kdy byl dokument dodán do datové schránky.

Podané odvolání má podle § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek.

Bc. Eva Hrabovská
odborný referent
na úseku životního prostředí

Rozdělovník :

Účastníci řízení

podle § 27, odst. 1 správního řádu:

Baxter BioScience s.r.o., Jevany-Bohumil, 281 63 Kostelec nad Černými lesy

Na vědomí (po nabytí právní moci):

Ministerstvo životního prostředí, odbor integrované prevence a IRZ, Vršovická 65, 100 10
Praha 10